

NOTICIA DI
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20
22

Diahuebs 16 Juni 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

**AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**



Segun e ultimo Economic Outlook di Banco Central: **ARUBA A RECUPERA POSITIVAMENTE DESPUES DI UN PERIODO ECONOMICO DIFICIL DEBI NA E PANDEMIA MUNDIAL**



Economia di Aruba ta recuperando positivamente den e ultimo añanan despues cu nos pais a pasa den un temporada sumamente dificil debi na e pandemia mundial cu a afecta Aruba tambe. Esaki por ser destila for di e ultimo publicacion di Banco Central, esta e 'Economic Outlook' di juni 2022.

RECUPERACION FUERTE DI NOS TURISMO

Den e publicacion aki a resalta cu e expansion di e actividadnan economico den 2021 pa gran parti tabata debi na e recuperacion fuerte di nos turismo. Si na 2020 e Producto Domestico Bruto (PDB) den termino real a cay cu 18.6%, na 2021 esaki a crece cu 17.2%, cual ta un desaroyo sumamente positivo pa nos pais.

VISION Y DETERMINACION

E logro aki no tabata posibel si no tabata pa e vision y determinacion di gobierno cu a implementa e programanan di subsidio di salario y FASE cu a yuda pusha e consumo

priva den un periodo sumamente dificil pa nos pais. Como consecuencia di esaki, e consumo priva cu tabata negativo na 2020, esta -10.9%, na 2021 esaki a bira positivo atrobe, 8.8%. Alabes e aumento di inversion priva a hunga un rol importante den henter e crecimiento economico aki, esta for di -16.1% na 2020 pa 2.3% na 2021.

CRECIMENTO ECONOMICO REAL DI 2.1% Y CASO OPTIMISTA DI 5.3%

Otro componentenan importante den henter e desaroyo positivo aki ta exportacion y importacion cu tambe a crece substancialmente den 2021 compara cu 2020. Y en especial e exportacion di nos turismo lo bay ta e driver principal pa nos crecimiento economico den 2022. Proyeccionnan actual ta muestra cu na 2022 e expansion di nos turismo lo varia entre 12.4% (den un escenario pesimista), 30.4% (den un baseline scenario) y 40.1% (den un escenario optimista). Consecuentemente ta premira cu e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras diariamente den nos economia lo crece den 2022.

Pues generalmente pa aña 2022 ta premira un crecimiento economico real di 2.1% (baseline) y den caso optimista por yega te hasta na 5.3%.

Sin duda cu gobierno di Aruba lo sigui stimula e crecimiento economico di nos pais y ta spera di conta cu cooperacion di un y tur den nos comunidad.



Premier Evelyn Wever - Croes: Apesar cu e siman aki cantidad di casonan di Covid a stabilisa **E CANTIDAD DI CASO ACTIVO TA SIGUI PREOCUPANTE**



Un biaha pa siman e cifranan di Covid ta wordo publica. Te cu diabierna 10 di juni tawata tin 848 caso activo compara cu e siman prome cu tabata tin 701 caso activo. Un aumento di 147. Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a duna di conoce cu e siman aki ta muestra cu e casonan di Covid 19 a stabilisa y no a bay mas halto, sinembargo e ta un cantidad cu ta trece preocupacion.

SITUACION NA HOSPITAL

Actualmente tin 13 persona den hospital di cual 1 ta den cuido intensivo. Esaki ta un aumento compara cu siman anterior cu tabatin 10 persona den hospital y 1 den cuido intensivo.

CASO DI FAYECIMIENTO

Siman pasa no tabatin personanan cu a fayece, pero e siman aki ya a mira 3 caso di personanan cu a fayece cu Covid. Gobierno ta manda palabra di profundo condolencia na e famianan. Prome Minister a duna di conoce cu a constata cu den e casonan di fayecimento, ta trata di personanan di edad avansa y cu salud delicado. P'esey ta bolbe haci apelacion na comunidad pa cuida nan mes pa sigui cuida nan sernan keri. Laba man frecuentemente, uza tapaboca ora cu ta bay luganan cu hopi hende of luganan cera.

VACUNA PA COMBATI E VIRUS

Ta keda resalta cu e vacuna ta e miho forma pa combati e efectonan di e virus aki. Vacuna talves no ta evita cu bo ta haya e Covid, pero si e ta yuda combati e efectonan. "Teniendo na cuenta e grado di vacunacion ta na Aruba, mi kier pidi y invita tur esnan riba 60 aña, pa haci uzo di e oportunidad pa haya e di dos 'booster shot'", Prome Minister a expresa.

Premier Wever - Croes a informa cu te na e momentonan aki solamente 10% di e comunidad riba 60 aña a busca e di dos booster (e posibilidad ta habri solamente pa esnan riba 60 aña). Pa loke ta trata e prome booster shot, ta mira cu 55% di esnan riba 60 aña ya a busk'e.

Pa loke ta trata e poblacion riba 18 aña, tin un grado di vacunacion di 80%, pero ya pa e prome booster shot, esaki ta solamente 37%. Den e caso aki tambe Prome Minister ta haci apelacion na e grupo di personanan aki pa busca nan prome booster cu por yuda proteha contra e virus.

"E unico manera pa Aruba ta progresa ta si nos cada uno duna di nos parti. Covid ta un enemigo invisibel, fuerte, cruel, pero e arma pa bring'e ta den man di nos cada uno, p'esey ban sigui cuida nos mes y nos famia", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Fin di siman

REUNIONNAN ENTRE PROME MINISTERNAN DI ARUBA, CORSOU, SINT MAARTEN Y SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN

Bishita di
Secretario di Estado Alexandra van Huffelen



Gabinete Wever - Croes II

Cuminsando e fin di siman aki, diasabra, diadomingo y dialuna, lo tuma luga reunionnan riba nivel di Gobierno entre Prome Ministernan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen.

E reunionnan lo bay cuminsa diasabra cu e topico RAFT entre Aruba y Hulanda. Diadomingo ta cuminsa cu preparacionnan pa delibera riba COHO y lo continua cu e mesun tema aki Dialuna tambe. Durante di e reunionnan aki lo bay delibera di e futuro di RAFT, di COHO y Rijkswetttten, teniendo na consideracion locual e Parlamentonan di e paisnan Aruba,

Corsou, Sint Maarten y Hulanda a indica caba.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta a duna di conoce cu na final di e reunionnan, lo tin un conferencia di prensa pa informa comunidad con tur esakinan a bay.

“Ta spera cu e reunionnan y negociacionnan lo bay ta exitoso y cu por saca e miho cu por saca di dje pa Aruba”, Prome Minister a termina bisando.



**NOS TA UN PAIS
BENDICIONA !**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Apesar cu e no ta un ley

GABINETE WEVER-CROES YA CABA TA APLICA
E WEVER-CROES NORM

Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica mas tocante e Wever-Croes Norm, e Landverordening Normering Topinkomens (LNT), mirando cu esaki ta treciendo cierto preocupacionnan den comunidad.

A traves di e comision Corporate Governance, Gobierno a haci un encuesta riba salario na unda 12 entidad semi-publico a participa pa loke ta e “Top Inkomens”, e salarionan mas halto. A tuma nota cu e salarionan ta varia hopi y ta yega te na mas di 694 mil florin. Gobierno ta di opinion, mirando cu no ta un compania priva pero ta un compania estatal, e diferencia asina grandi den entrada no por wordo hustifica. Pa e motibo aki tambe, Gobierno a dicidi pa introduci un norma.

CONDICION DI HULANDA PA HAYA SOSTEN DI LIKIDES:
Na prome instante Gobierno a propone un norma cu ta yega 410 mil florin. Den e grafico adhunto, por mira cu di e 12 encuestanan, 9 lo a cay bou di dje y 3 no pa cua motibo lo mester a ahusta e 3 nan cu ta surpasa e norma.

Sinembargo Hulanda a pone como condicion pa haya sosten di likides, cu mester baha e suma te na 261 mil florin cu ainda ta basa riba 130% salario di Minister President. Pa e norm stipula di 261 mil florin, un entidad so di esunnan encuesta ta cay bou di e norm aki, 249 mil florin pa aña, manera indica

den e tabel. E salario mas halto ta 694 mil florin pa aña. Esaki ta mas o menos 40-50 mil florin pa luna. Esaki ta 4 pa 5 biaha mas halto cu un salario di un minister.

MOTIVACION:
E motivacion tras di esaki ta cu ora un compania estatal tin menos gasto di personal, dus bahando salario lo tin menos gasto di personal, e placa extra por bay pa Gobierno como dividendo of “winstuitkering” y Gobierno por uza esey pa paga su gastonan of paga Hulanda bek. Esaki te motivacion cu tin tras di e exigencia aki di Rijksministerraad, Prome Minister a accentua.

NORMA YA TA WORDO APLICA:
Prome Minister a indica cu Gobierno ya caba a bin ta aplicando e norma aki desde principio di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Ehempelnan di esaki ta e Director di ELMAR, WEB y Utilities cu ta cay caba bou di e Wever-Croes norm. “Kiermeen ya caba nos ta cumpliendo cu esaki apesar cu e no ta un ley”, Prome Minister a enfatisa.

Gobierno a traha riba e ley cu ta basa riba e hecho cu Gobierno a mira cu tin hopi salario cu ta surpasa e norma. Aworaki el a bolbe bin riba mesa como exigencia pa Gobierno por paga empleadonan publico e 5% bek. E ley aworaki ta na Parlamento.

Entiteit #	Bruto Jaarloon*
1	261.000,00
2	249.375,00
3	270.390,32
4	296.815,28
5	298.970,54
6	316.418,10
7	342.606,30
8	385.384,28
9	394.153,00
10	394.893,00
11	410.480,00
12	468.746,00
	694.984,00

WEVER-CROES NORM

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Si oponente ta contra Wever-Croes Norm **NAN TA CONTRA PAGA E 5% BEK**



Oponentenan ultimamente ta causando panico den trahadonan di sector semi publico y den comunidad indicando cu Gobierno lo mishi cu salario di nan tur ora cu introduci e ley di Wever-Croes Norm. Esaki, Prome Minister Wever-Croes a enfatisa no ta e caso y ta mas bien wega politico barata di oponentenan.

TUR ACUERDO DI TRABOU TA KEDA VALIDO:

Prome Minister ta recomenda sindicatonan pa no laga niun hende hinca den cabes di e trahadonan cu e ley aki ta bay afecta salario di tur hende pasobra esey no ta caso. Tur acuerdo di trabou ta keda valido y no por mishi cu salario di esnan cu ta cay bou di e norma. E ley aki ta afecta solamente esnan cu ta gana mas di 261 mil florin pa aña y no ta cambia di biaha sino lo tin un 'afbouw periode' pa tene cuenta cu ne.

SI OPONENTE TA CONTRA E LEY, NAN TA CONTRA PAGA E 5% BEK:

"Cu esaki mi kier contraaresta loke oponentenan ta treciendo padilanti. Mi ta lamenta e hecho cu nan ta contra e ley aki. Nan ta contra pasobra bo ta wak claramente ken nan kier protehe.

Y ora bo ta contra e ley aki, bo ta contra na paga e 5% bek na empleadonan publico y semi-publico", Prome Minister a accentua.

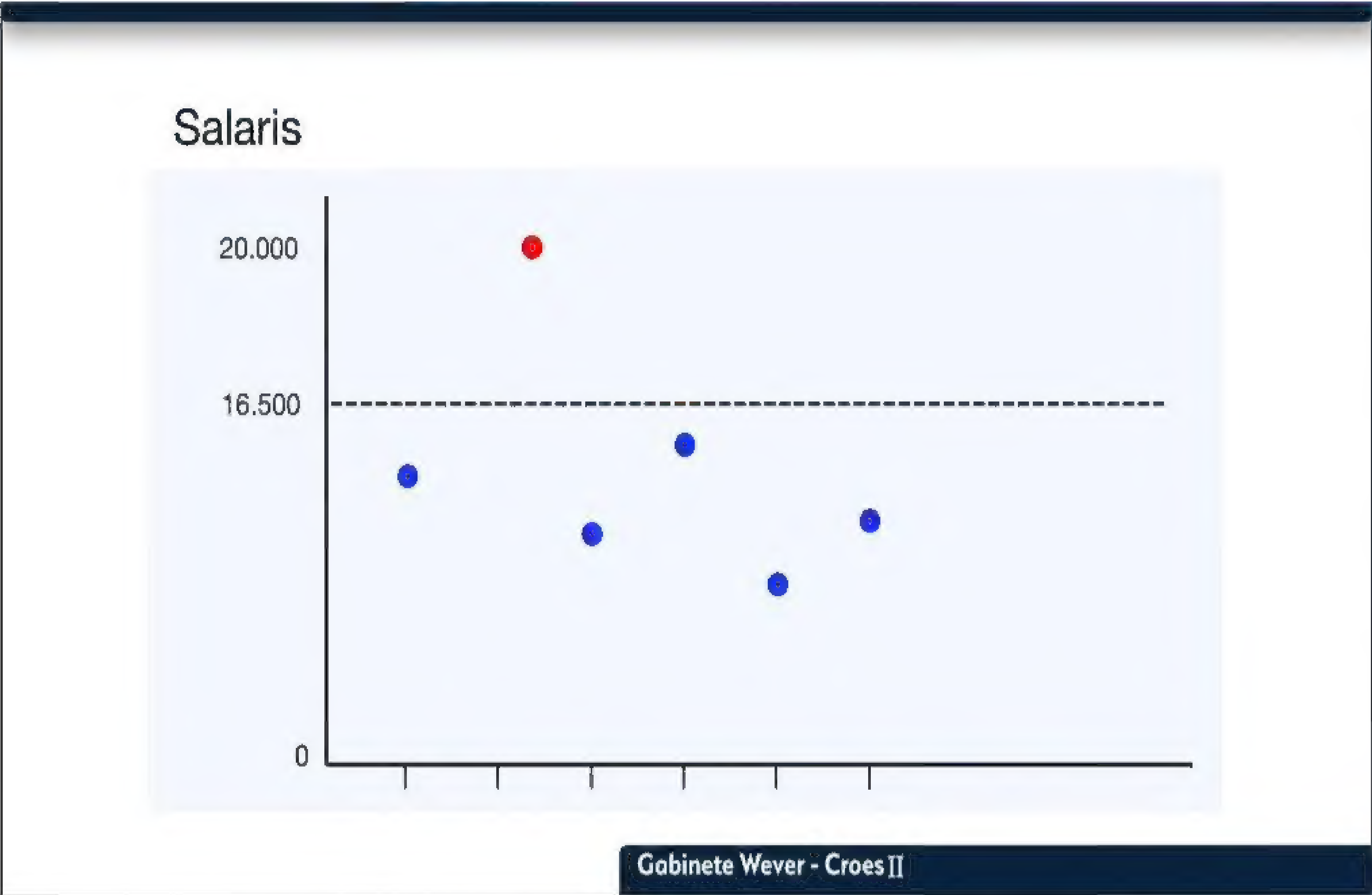
APELACION NA PARLAMENTO:

"Mi ta haci un apelacion na AVP cu ta contra e ley aki, pa corda cu ta mama y tatanan di famia bo ta pehudica. E mama y tata di famia ta wardando pa haya e 5% bek na juli. Nos no ta papiando di esnan cu ta ganando 50 of 25 mil pa luna cu ta esunnan cu partido AVP kier protehe.

Nos ta papia di esnan cu ta gana net poco mas cu minimum loon. Nan nos kier yuda door di duna nan e 5% bek pero e condicaion di Hulanda ta cu e ley di Wever-Croes Norm mester pasa. Mi ta haci apelacion na e politiconan cu kier haci politica barata pa no perhudica e trahadonan aki. Mi kier haci un invitacion na henter Parlamento, pa den e situacion dificil cu nos pais ta aden, ban haci lo posibel pa yuda esnan cu mester haya e 5% bek den nan salario y vota na favor di e ley aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

NO TIN DERECHO NI BASE LEGAL PA CAMBIA SALARIO DI ESNAN CU TA CAY BOU DI E NORMA



Den conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a aclarea cierto preocupacionnan cu tin pa loke ta trata e Wever-Croes Norm. “Por a tuma nota cu tin panico ta wordo sembra den comunidad pa algun entidad sosteni pa oposicion, bisando cu Gobierno lo baha salario di tur trahado semi publico. Prome Minister contraarestando esaki enfatisando esaki no ta e caso. Prome Minister a splica e aspectonan cu ta causa e preocupacionnan aki indicando cu Gobierno a tene bon cuenta cu nan momento cu a traha riba e Wever-Croes Norm.

“TRICKLE DOWN EFFECT”:

Prome Minister a enfatisa cu no tin motibo pa panico y a splica den un grafico tocante e “trickle down effect”. Por ehempel un entidad cu ta paga 14 luna; 12 luna salario, plus vakantie uitkering, plus bonus, cu den sector semi-publico ta usual, tin un pensioen opbouw, anto e ora e norma lo ta mas o menos 16,500 florin pa luna. Si un director ta gana 20,000 florin pa luna, e lo ta riba e norma (punto cora den e grafico adhunto). E puntonan blauw den e grafico ta representa trahadonan cu ta gana menos cu e suma di 16.500, menos di e norma.

NO TIN DERECHO NI BASE LEGAL PA CAMBIA SALARIO DI ESNAN CU TA CAY BOU DI E NORMA:

Cu e Wever-Croes Norm, esunnan cu ta cay riba e norma lo baha bay na e norma. E ley aki no ta duna niun espacio na esnan cu ta bou di e norma pa nan salario wordo mishi manera oponentenan ta malinformando causando panico asina den e trahadonan aki. E ley aki no ta duna Gobierno derecho ni e base legal pa cambia salario di esnan cu ta cay bou di e norma. Pero si, e ley lo mishi cu salario di esnan cu ta gana riba e norma di 16.500 florin.



“BRAIN DRAIN”:

Prome Minister a menciona un otro aspecto cu ta trece preocupacion, e “brain drain”. Tin varios compania estatal cu a trece na atencion di Gobierno cu si encaso e ley aki dreठा na vigor y nan no por paga salario halto na profesionalnan, esakinan lo bay den exterior caminda cu nan lo gana mas placa. Prome Minister a indica cu esaki ta un preocupacion cu Gobierno ta comparti y p’esey den articulo 2, inciso 2 letter B, tin e posibilidad caba den e ley cu ta na Parlamento pa haci excepcion den cierto caso.

“Un di e argumentonan cu Gobierno lo aplica na momento di haci excepcion, ta pa evita “brain drain”. Tambe ta bay mira na e posicion di concurencia di e compania si esaki ta hunga un rol. Tambe tin mas argumento hopi concreto cu lo hunga un rol ora cu bin na un excepcion den articulo 2, inciso 2 letter B pa evita di perde nos profesionalnan”, Prome Minister a duna di conoce.



TUR AÑA 5% MENOS TURTUGA TA YEGA ARUBA SU PLAYANAN

Minister Ursell Arends a reuni cu Turtugaruba



Algun siman pasa, Minister Ursell Arends a reuni cu Fundacion Turtugaruba unda nan a presenta nan relato anual. E relato ta indica cu polucion di luz ta un di e menasanan mas grandi pa e sobrevivencia di turtuga. Aruba ta privilegia pa ricibi 4 especie di turtuga pero nan ta den peligro di extincion.

Tur aña tin 5% menos turtuga ta yega nos playa y ta bira un tarea di cada ciudadano y di Gobierno di Aruba pa proteha un especie asina stima. Nos tur por haci nos parti door di e.o. no usa flash ora di saka potret, evita fiesta banda di lama parti anochi, uza bombillo cu ta mas safe pa e turtuganan

manera Amber LED y atende cu beach cleanups pa asina kita obstaculo nan cu lo por stroba e turtuga sinti sigur ora di yega canto. Di maart pa september Ministerio di Naturalesa ta pidi extra cooperacion di tur hende na Aruba pa ta mas consciente di neishi di turtuganan riba nos lamanan.

Turtugaruba ta percura pa proteha y conserva turtuganan cu ta subi nos canto pa pone webo y tambe e turtuganan chikito cu ta sali di e webo pa haya nan caminda bek den lama. Yama e turtle hotline na +297-5929393 si bo persona a encontra un turtuga of a wak indicacion di un neishi recién caba.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

ARCHIVO NACIONAL ARUBA A RICIBI MATERIAL HISTORICO DI VARIOS FAMILIA DURANTE NAN OPEN DAG, DIASABRA ULTIMO



Diasabra 11 di juni Archivo Nacional Aruba (ANA) a habri su portanan pa publico den cuadro di e campaña 3C-TRECE; esta Colecta, Conoce y Conserva nos historia.

Riba e dia aki ANA a haya diferente contribucion/donacion di materialnan historico. ANA y Minister Xiomara Maduro ta gradici famia Odor, Tromp, Wiersma, Giel y sra. Ras y sra Dijkhoff cu a contribui cu materialnan historico. Alabes Archivo Nacional y Minister Xiomara Maduro ta gradici SAC y famia Genser cu dia 9 di juni a traspasa nan materialnan historico na ANA, mustrando e confiansa den ANA pa cuida y conserva esakinan. Di e manera aki e materialnan ta bira parti di nos Herencia Cultural Nacional.

E campaña di 3C lo tin un duracion di 5 siman mas, unda Pueblo di Aruba por yega na Archivo Nacional Aruba pa trece materialnan historico pa asina nan wordo warda y cuida y poni accesibel pa pueblo en general.



Archivo Nacional y Minister di Finansa y Cultura ta recorda cu e exposicion "Aruba den machin di tempo" ta habri pa publico durante vakantie grandi, unda cu nos hobennan por pasa ANA pa mira e exposicion aki. Guponan di camp cu ta interesa pa bishita ANA por contact ANA na 583-4880 y asina haci un palabracion pa loke ta dia y ora di bishita.

Continuacion ARCHIVO NACIONAL ARUBA A RICIBI MATERIAL HISTORICO....



Relaciona cu Celebracion Dia di San Juan – Dera Gay 2022

Minister Xiomara Maduro:

TUR SCOL TA RICIBI VIDEO INFORMATIVO Y EDUCATIVO CELEBRACION FIESTA DI SAN JUAN DERA GAY 2022

Un invitacion pa scol basico participa den 'Kibra Coco Edicion Dera Gay'



Manera tur aña pa e celebracion di Dianan Nacional y Fiestanan Cultural Tradicional, Ministerio di Cultura, hunto cu Departamento di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta prepara material informativo y educativo pa nos muchanan di scol preparatorio y basico.

Video “Celebracion Fiesta di San Juan Dera Gay 2022”:

Pa e celebracion di Fiesta di San Juan Dera Gay 2022 a prepara e aña aki pa scolnan basico y scol preparatorio un produccion digital cu lo tin como titulo “Celebracion Fiesta di San Juan Dera Gay 2022”. E video aki lo wordo manda pa tur scol pa nan por download of por download esaki for di e youtube channel di Minister Xiomara Maduro. Cu e video aki tur alumno di scolnan preparatorio, basico y enseñansa special tin informacion digital y na forma innovativo. E video aki ta un material educativo pa docentenan y tambe ta un preparacion pa tur alumno di scol basico pa e Competencia Nacional 'Kibra Coco' (Quiz), edicion Dera Gay. Un gradicimento ta bay na Ministerio di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional, Comision di maestronan, Sr. Levy Geerman, Departamento di Cultura, Archivo Nacional Aruba, Telearuba y SETAR pa nan cooperacion pa por haci e bunita produccion educativo aki posibel.

Si tin pregunta por manda esaki na ccdn@cultura.aw of yama na Departamento di Cultura na 582- 2185. Minister di Cultura Xiomara Maduro ta desea tur scol basico hopi exito den e Competencia “Kibra Coco, Edicion Dera Gay”.



Minister Xiomara Maduro:

DEPARTAMENTO DI CULTURA CU PRESENTACION PA MUCHANAN DI SCOL PA FIESTA DI SAN JUAN – DERA GAY

Despues di 2 aña di pandemia, e aña aki Departamento di Cultura Aruba por a cuminsa organisa bek presentacionnan escolar relaciona cu Fiesta di San Juan – Dera Gay y esaki ta tuma luga diana 13, 14, 15, 16, 21, 22 y 23 di juni pa un total di 39 scol preparatorio/basico na Cas di Cultura.

Tur dia tin dos presentacion na Cas di Cultura pa muchanan di scolnan preparatorio y esnan di scolnan basico te cu di 3 klas. E programa ta contene ambiente musical, demostracion di baile di wals, splicacion di bombero y historia di San Juan y su baile. Durante e programa tin pa e muchanan competencia di baile, rancamento di bandera, grito di galiña y di gay. Tambe e scolnan presente ta ricibi e “Caha Sabi” cu articulonan di celebracion di Fiesta di San Juan.

E meta di e presentacionnan aki ta pa nos muchanan sera conoci cu e fiesta di San Juan – Dera Gay y asina nan ta mas involvi cu nos cultura y nos tradicionnan. Ademá Departamento di Cultura lo bishita dia 17 y 20 di juni de demas scolnan pa asina nan tambe por ricibi e caha “Caha Sabi”, cual ta contene un calbas, e paña cu ta wordo usa pa tapa wowo y e palo cu ta baila cu ne. Tambe informacion di historia di celebracion di San Juan, buki di Wantomba y buki Fiesta di Dia di San Juan – Dera Gay, un usb cu cancionnan y video di San Juan cu por pasa pa e muchanan na scol.

Di e forma aki ta keda educa nos muchanan riba nos fiestanan cultural tradicional.

Minister di Cultura ta desea pa tur muchanan di scol disfruta di e presentacionnan y un danki na Departamento di Cultura pa organisa esaki.





CANADA TA CUMINSA BEK CU VUELO DIRECTO ENTRANTE OCTOBER

Den cuadro di diversificacion Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comprati cu e aeroliña Air Canada ta restart nan vuelonan pa Aruba na October. Semper a kere den e mercado di Canada y awe e cooperacion ta duna resultado.

Den 2022 lo tin mas vuelo directo entre Aruba cu Canada, cual ta facilita y atrae e biahero for di exterior. Esaki lo resulta den un aumento den e "airlift" di Canada pa Aruba. Canada tambe ta recuperando di e pandemia como resultado nan air travel ta booming. Por premira caba cu lo tin un crecimiento for di e mercado aki, segun e mandatario.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu e diversificacion di rutanan di varios aeroliña recientemente ta cuadra cu e



maneho di Gobierno. Minister Oduber ta hopi satisfecho y orguyoso di e trabou cu e airlift committee ta haciendo. Ban sigui avansa hunto como pais pa como pais nos yega bek na 100 porciento di recuperacion di nos turismo compara cu aña 2019.

E AEROLINEA SARPA TAMBE TA AUMENTA FRECUENCIA DI VUELONAN PA ARUBA



Den cuadro di diversificacion Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comprati cu e aerolinea Sarpa ta aumenta nan vuelonan pa Aruba. Sarpa lo bay ta operando 3 vuelo semanal for di Medellin Colombia entrante 21 di juni. Sarpa a cuminsa opera na Aruba apenas na januari di e aña aki.

Actualmente e aerolinea ta operando 2 vuelo semanal riba diaranson y diadomingo pero entrante 21 di juni e lo ta operando

3 vuelo semanal riba diamars, diahuebs y diadomingo. E avion cu Sarpa ta uza ta un avion estilo jet, esta un Embraer 145 cu tin un capacidad di 50 asiento.

Minister Dangui Oduber ta satisfecho con Aruba su turismo ta desaroyando, e di dos (2) kwartal ta bayendo hopi bon y e di tres (3) kwartal tambe ta muestra di bira uno hopi prometedor. E aumento di vuelo di Sarpa ta bay haci cu lo bay tin un aumento den e "airlift" di Latino America pa Aruba. Ya caba ta premira cu lo tin un cresemento for di e mercado aki mirando cu e aerolinea Wingo tambe a caba di aumenta su vuelonan semanal for di Bogota dia 14 di juni, asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu diversificacion di rutanan den latino America ta cuadra cu e maneho di Gobierno. Minister Oduber ta hopi satisfecho cu e trabou cu e airlift committee ta haciendo. Ban sigui avansa hunto como pais pa como pais nos yega bek na 100 porciento di recuperacion di nos turismo compara cu aña 2019.



DENZEL DUMFRIES A YEGA ARUBA PA E GRAN APERTURA DI WEGANAN ESCOLAR 2022



Ayera tardi Minister Endy Croes a ricibi e astro internacional di futbol Denzel Dumfries cu a yega Aruba pa e gran apertura di WE ARUBA 2022.

Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBISA ta invita pueblo di Aruba pa e gran apertura di Weganan Escolar cu ta tuma luga diabierna awo dia 17 di juni, 2022 cuminsando pa 6'or di atardi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Ban apoya nos muchanan y disfruta di un mahestuoso show di apertura.



MINISTER ENDY CROES Y MASCOTA DI WEGANAN ESCOLAR A BISHITA COLEGIO SAGRADO CURASON

Tur cos ta cla pa e gran apertura dia 17 di juni proximo



En conexion cu e siman di apertura di Weganan Escolar. Minister Endy Croes y WE WE e mascota di Weganan Escolar ta bishitando diferente scol basico rond di Aruba y dialuna ultimo a toca turno na Colegio Sagrado Curason na Savaneta. E alumnonan a ricibi e mandatario di Enseñansa y WE WE cu hopi entusiasmo y alegria. WE WE a desea e alumnonan hopi exito den e campeonato. Colegio Sagrado Curason a clasifica y lo bai competi cu 14 ekipo den e 8 diferente disciplina.

Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBISA ta invita pueblo di Aruba pa e gran apertura di Weganan Escolar cu ta tuma luga diabierna awo dia 17 di juni, 2022 cuminsando pa 6'or di atardi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Directamente for di Italia Denzel Dumfries, ken ta haci apertura y asina duna inicio na e Weganan Escolar 2022. Ban apoya nos muchanan y disfruta di un mahestuoso show di apertura.





DIARANZON ULTIMO A RICIBI DOS GRUPO INTERESA DEN ENERGIA AKI NA ARUBA



A ricibi dos grupo interesa pa desaroya e zona di e refinaria cu proyecto y vision grandi pa Aruba y conforme nos National Energy Policy.

AYERA E PROCESO DI DESAROYO DI SECTOR ENERGETICO A CUMINSA

Ayera nos a cuminsa e proceso pa cuminsa ricibi tur e Consorcionan/Companianan interesa den desaroya e sector Energetico cu vision nobo conforme e National Energy Policy.

E proceso di tende e gruponan lo continua pa e proximo dos siman finalizando fin di Juni pa asina den luna di Juli e evaluacionnan tuma lugar pa Gobierno ricibi una recomendacion con pa continua. Riba e potret saludando managing director di Unico Commodities lider di e prome Consorcio cu a wordo tendi.



FREE
ADMISSION



GIRLS STEM

SCIENCE • TECHNOLOGY • ENGINEERING • MATH

EXPERIENCE

6 - 9
AGE

Join us to experience our
STEM-themed rooms

Date | Saturday, June 18th 2022

Time | 1:00 PM - 5:00 PM

Location | Futura Spaces



FUTURA





WEGANAN ESCOLAR

INVITACION PRENSA

GRAN APERTURA

Diabierna 17 juni | 6:00 pm
Stadion Guillermo P. Trinidad

Bo(so) presencia ta altamente aprecia.

BAN APOYA NOS MUCHANAN!





WEGANAN ESCOLAR

SCHEDULE

17 juni 2022	Kids Athletics - C.D. Guillermo P. Trinidad	4:00pm - 5:30pm
17 juni 2022	Opening Ceremony - C.D. Guillermo P. Trinidad	5:30pm - 8:00pm
18 juni 2022	Voetbal B-M - C.D. Guillermo P. Trinidad	9:00am - 11:00am
18 juni 2022	Badminton Categoria A-B-C - Colegio Arubano	1:00pm - 4:30pm
20 juni 2022	Basketbal B-J - Aruba Jrs.	2:30pm - 5:00pm
20 juni 2022	Competencia di Baile - Cas di Cultura	5:30pm - 9:30pm
21 juni 2022	Volleybal B-M/J - C.D.L. Betico Croes	2:30pm - 5:00pm
22 juni 2022	Dammen - IBISA	2:30pm - 5:00pm
22 juni 2022	Voetbal A-J - C.D. Guillermo P. Trinidad	2:30pm - 5:00pm
23 juni 2022	Voetbal B-J - C.D. Guillermo P. Trinidad	2:30pm - 5:00pm
23 juni 2022	Baseball 5 - C.D.L. Betico Croes	3:00pm - 7:00pm
24 juni 2022	Beach Tennis - Beach Tennis Aruba	2:30pm - 5:00pm
25 juni 2022	Kids/Youth Run - C.D. Guillermo P. Trinidad	6:00am - 10:00am
25 juni 2022	Closing Ceremony - C.D. Guillermo P. Trinidad	5:30pm - 8:00pm

BAN APOYA NOS MUCHANAN!

DESPUES DI TEMPESTAD,
LAMA TA BIRA CALMO ATROBE.
ESAKI TA OPORTUNIDAD PA NABEGA Y RECUPERA.
CU BISTA RIBA E HORIZONTE INSIGUR,
PERO CONSCIENTE CU NOS LO SURPASA ATROBE,
TUR RETO NOS DILANTI COMO UN SOCIEDAD UNI.
MANTENE CALMO Y UZA TUR MAL TEMPO
COMO UN OPORTUNIDAD PA SIÑA Y INNOVA
Y CONBIRTI E CRISIS CU NOS A PASA ADEN,
DEN SPERANSA Y POSIBILIDAD NOBO PA NOS TUR.



Feliz diahuebs!



**20
22** | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD